

— Τί κάμνεις έκει έπάνω τόσον ένωρίς με τὸ φῶς; εἰπεν ὁ Σπέρθερ πρὸς τὸν Κνάσθουρστ. Φαίνεται ὅτι δὲν ἔχοιμήθης δῆλην τὴν νύκτα.

— Εἶνε ἀληθές· διηγλθον τὴν νύκτα ἀναγινώσκων.

— Δὲν σὲ φθάνει ἡ ἡμέρα;

— "Οχι· καταγίνομαι περὶ σπουδαίου τίνος ζητήματος, καὶ δὲν θὰ κουνηθῶ παρὰ ὅταν τὸ λύσω.

— Διαβολε! .. Καὶ περὶ τίνος πρόκειται;

— Πρόκειται νὰ μαθῶ πῶς ὁ Λουδοβίκος τοῦ Νιδέκην εὔρε τὸν πρόγονόν μου, "Οθωνα τὸν Νάννον, εἰς τὴ δάση τῆς Τουριγγίας. Γνωρίζεις, Σπέρθερ, ὅτι ὁ προπάππος μου "Οθων ἥτο ὑψηλὸς ἐν τοῖς μόνον πᾶσιν. Ἡτο δὲ προσφιλῆς εἰς πάντας, ἐνεκά τῶν γνώσεών του, καὶ διεκρίθη κατὰ τὴν στέψιν τοῦ Αὐτοκράτορος Ροδόλφου. Ο κόμης Λουδοβίκος τὸν ἐνέκλεισεν ἐντὸς τοῦ φέροντος τὰ πτερά του. Κατὰ τὸ γεῦμα, ὁ "Οθων ἤνοιγε τὴν οὐράν τοῦ πτηνοῦ, πάντες δὲ αὐλικοὶ τε καὶ κυρίκι ἐθάνυμαζον τὸν εὐφυῖ ἐκεῖνον μηχανισμόν. Τέλος, ὁ "Οθων ἔξηλθε, κρατῶν ἔξφος εἰς τὴν δεξιάν, καὶ δὲ ἡχηρᾶς φωνῆς ἔκραξε: "Ζήτω ὁ Ροδόλφος, τῆς Ἀθηναϊγῆς ὁ Αὐτοκράτωρ!"

Ο ιστοριογράφος Βερνάρδος Χερτζύγ, διστις ἀναφέρει πάντα ταῦτα, δὲν μνημονεύει πόθεν ἤρχετο ὁ νάννος ἐκεῖνος... ἀν ἥτο κοινῆς καταγγωγῆς... ἥ ἐξ εὐγενοῦς οἰκογενείας... τὸ ὄποιον φαίνεται καὶ πιθανώτερον, διότι ὁ ὄχλος δὲν ἔχει τόσην εὐρυτάν!

"Ημην ἔκπληκτος διὰ τὴν ἔπαρσιν τοῦ ἀνθρωπαρίου. Ζωρὰ ὅμως περιέργεια μὲ ὕθησε νὰ τὸν ἀποκτήσω φίλον. Αὐτὸς καὶ μόνος ἡδύνατο νὰ μοὶ παρέχῃ πληροφορίας περὶ τῶν δύο πρὸς δεξιάν τοῦ Ούγου εἰκόνων.

— Κύριε Κνάσθουρστ, τῷ εἶπον μετὰ σεβασμοῦ, θὰ ἔχετε τὴν καλοσύνην νὰ μοὶ λύσετε μίκην ἀπορίαν;

Ο κυρός, κολλακευθεὶς ἐκ τῶν λόγων μου, ἀπεκρίθη.

— Ομιλεῖτε, κύριε, ἐὰν πρόκειται περὶ χρονικῶν, εἴμαι ἔτοιμος νὰ ικανοποιήσω τὴν περιέργειάν σας.

— Ἀκριβῶς ἔπειθομουν νὰ μαθῶ ποῖα πρόσωπα παριστῶσιν ἡ δευτέρα καὶ ἡ τρίτη εἰκὼν τῆς πινακοθήκης σας.

— "Α! εἶπεν ὁ Κνάσθουρστ, οὐτινος ἡ φυσιογνωμία ἔζωηρεύθη, ὅμιλεῖτε περὶ τῆς Ἐδείγης καὶ τῆς Ούλδικης, τῶν δύο συζύγων τοῦ Ούγου!

Αποθέσας δὲ τὸ βιβλίον, κατῆλθε τὴν κλίμακα ἵνα εὐκολώτερον συνομιλήσωμεν.

Οι ὄφθαλμοί του ἐσπινθηροβόλουν· ἐφάνετο ἐνθουσιασμένος νὰ ἐπιδείξῃ τὴν σοφίαν του.

Φθάσας πλησίον μου μὲ ἔχαιρέτισεν ἐπιχαρίτως.

— Κύριε, εἶπε τείνων τὴν μαχρὸν ὀστεώδη χειρά του πρὸς τὰς εἰκόνας, ὁ Ούγος τοῦ Νιδέκην, πρῶτος τῆς οἰκογενείας του, ἐνυμφεύθη τῷ 823, τὴν Ἐδείγην τοῦ Λουτζελούργου, ήτις ἀπεβίωσε τῷ 837, ἐν νεαρᾷ ἡλικίᾳ, χωρὶς ν' ἀφίσῃ

τέκνα. Ὁ δὲ Ούγος, γενόμενος κύριος τῆς μεγάλης αὐτῆς προικός, δὲν ἥθελησε νὰ τὴν ἐπιστρέψῃ εἰς τοὺς γυναικαδέλφους του, πρὸς οὓς ἥλθεν εἰς αἱματηρὰς μάχας. Ἡ ἀλληλη ἐκείνη γυνή, ἢν βλέπετε θωρακοφοροῦσαν, τὸν ἔθοιθησε διὰ τῶν συμβουλῶν της. Ἡτο ἀνδρία γυνή... ἀγνωστον πόθεν προερχομένη καὶ εἰς τίνα οἰκογένειαν ἀνήκουσα. Τὸν Ούγον, συλληφθέντα παρὰ τοῦ Φραντζ φὸν Λουτζελούργη, καὶ μέλλοντα νὰ ἀπαγγηνισθῇ, ἔσωσεν ἡ Ούλδινα, κυριεύσασα τὸν ἔχθρικὸν πύργον ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ὑπηκόων της καὶ ἀπαγγηνίσασα τὸν Φραντζ ἀντ' αὐτοῦ. Ὁ δὲ Ούγος τὴν ἐνυμφεύθη τῷ 843, καὶ ἔσχε παρ' αὐτῆς τρία τέκνα.

— Λοιπόν, ἀπεκρίθην σύννους, ἡ πρώτη αὐτοῦ σύζυγος ἐκκλείτο Ἐδείγη, οἱ δὲ ἀπόγονοι τοῦ Νιδέκην οὐδεμίαν ἔχουσι πρὸς αὐτὴν σχέσιν;

— Οὐδεμίαν.

— Εἰσθε βέβαιος περὶ τούτου;

— Δύναμις νὰ σᾶς ἐπιδείξω τὸ γενεαλογικόν μας δένδρον. Ἡ Ἐδείγη δὲν εἰχε τέκνα... Ἡ δὲ Ούλδινα, ἡ δευτέρα τοῦ Ούγου σύζυγος, εἰχε τρία.

— Παραδόξον!

— Διατί;

— Ἐνόμισα ὅτι εἶδον ὄμοιότητά τινα...

— Αἱ ὄμοιότητες.. ἔ.. αἱ ὄμοιότητες!.. εἶπεν ὁ Κνάσθουρστ μετὰ ὄξεως γέλωτος. Ἰδέτε τὴν εἰκόνα ταῦτην ἐπὶ τοῦ παλαιοῦ τούτου κυτίου· παρίστησι τὸν Χανζ Βούρστ, τὸν προπάππον μου. Ἐχει γραπήν τὴν ρίνα· ἔγῳ τὴν ἔχω σιμήν· μὴ δὲν εἴμαι ἔγγονός του;

— Βέβαια.

— Τὸ αὐτὸν συμβαίνει καὶ διὰ τοὺς Νιδέκη. Πιθανὸν νὰ ὄμοιάσωσι τῆς Ἐδείγης, δὲν λέγω τὸ ἐναντίον· ἀλλ' ἡ Ούλδινα εἶναι γενάρχης των. Ἰδού τὸ γενεαλογικόν δένδρον, κύριε!

Απεχωρίσθημεν, ὁ Κνάσθουρστ καὶ ἔγω, συνδεδεμένοι διὰ μεγάλης φιλίας.

Ε'

— Καὶ ὅμως, ἔλεγον μονολογῶν, ἡ ὄμοιότης ὑπάρχει... Ἄλλα εἶναι σύμπτωσις... Τί δὲ εἶναι ἡ σύμπτωσις;.. ὅ, τι ὁ ἀνθρωπὸς ἀδυνατεῖ νὰ ἔξηγήσῃ. Κάτι συμβαίνει!

Ηκολούθουν σύννους τὸν φίλον μου Σπέρθερ, ἡ δὲ εἰκὼν τῆς Ἐδείγης ἀνεμίχθη ἐν τῷ πνεύματι μου μετὰ τῆς εἰκόνος τῆς νεαρᾶς κομήσσης.

Αἴφνης δὲ Γεδεών ἔστη· ἥμεθα πρὸ τῶν δωματίων τοῦ κόμητος.

— "Εμβολιά, Φρίτζ, μοὶ εἶπε, ἔγῳ πηγαίνω νὰ φροντίσω διὰ τὴν τροφὴν τῶν σκύλων· θὰ ἐπιστρέψω εὐθύς.

Εἰσῆλθον. Ὁποία δὲ ὑπῆρξεν ἡ ἔκπληξις μου ὅτε εἶδον, ἐν τῇ σκιᾷ τῆς παστάδος τὸν κόμητα, στηριζόμενον ἐπὶ τοῦ ἀγκῶνός του καὶ παρατηροῦντά με προσεκτικῶς!

— Επεταί συνέχεια.

ΑΝΤ. Φ.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΡΟΣΕΧΕΣ:

H G Y N H

ὑπὸ Γ. Δ. Σενοπούλου

## ΤΑ ΔΥΟ ΑΡΡΩΣΤΑ

Διηγημα

· Η Μαρία ἥτο χήρα. Ο σύζυγός της Κωνσταντῖνος ἦν διυλουργὸς τὸ ἐπάγγελμα, ἀποθνήσκων δ' ἀφῆκεν οὐίον, τὸν μόνον κληρονόμον τοῦ ὄνοματός του, δωδεκαετῆ.

Μολονότι ἀγράμματος, καὶ ἵσως δι' αὐτὸ τούτο τοῦ διατροφού Κωνσταντῖνος ζῶν ἔτι ἐπεθύμει ὑπὲρ πᾶν ἄλλο νὰ σπουδάσῃ οὐίος του τὰ γράμματα ἵνα καταστήσῃ αὐτὸν ἐπιστήμονα.

· Επερπε νὰ τὸν ἔβλεπετε μετὰ πόσου ζήλου ἐγκατέλιπε τὴν ἐργασίαν του ἵνα τρέξῃ εἰς τοὺς διδικσκάλους καὶ ἐρωτήσῃ περὶ τοῦ οὐίοῦ του.

— "Ε! πῶς πηγαίνεις, δάσκαλε, ὁ Περικλῆς; ἡρώτα μὲ τὴν ἀπλοίκην του φωνὴν ἀφαιρεῖν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς μετὰ σεβασμοῦ τὸ κασκέτο του.

Καὶ περιέμενεν ἐναγωνίως ν' ἀκούσῃ τὴν ἀπόκρισιν τοῦ διδικσκάλου, ὅτε μὲν χαροποιοῦσαν αὐτόν, ὅτὲ δέ, ἀλλὰ συνθέτερον, πικραίνουσαν καὶ λυποῦσαν. Καὶ ἀπήρχετο ἐκεῖθεν κατηφής, μεταβαίνων εἰς τὸ μαγαζί του ἵνα ἐρωτήσῃ κερδίσῃ χοήματα διὰ τὸν οὐίον του, τὸν ἀμελῆ Περικλῆ.

· Εκεῖ ἔτεινον ὅλαι του αἱ σκέψεις, ὅλαι οἱ κόποι, ὅλαι αἱ ἰδέαι. "Απορον πῶς ἀνθρωποι ποτὲ ἀγράμματοι παντελῶς καὶ ἀπλοῖκοι αἰσθάνονται τόσον πρὸς τὴν μαθητικὴν ἔρωτα.

· Ενθυμοῦμεν τὸν μακαρίτην ἐρχόμενον παρ' ήμεν, λίαν γνωρίμους του, διότι ὁ πατήρ μου τῷ ἐπρομήθευεν εἴτε ξυλεῖαν, εἴτε τὸν ἔθοιθει καὶ εἰς χρηματικάς του ἀνάγκας. Ἱνα ζητήσῃ ἐμὲ καὶ ἐρωτήσῃ περὶ τοῦ οὐίοῦ του.

— "Ε! ἥρθε σήμερα ὁ Περικλῆς; μοὶ ἔλεγε; διότι ἐσυνείθεις νὰ μοὶ τὸν στέλλῃ ὅπως τὸν προγυμνάζω.

— "Οχι, δὲν ἥλθε μαστρο-Κωνσταντή, ἀπεκρινόμην, καὶ ἀνεχώρει ὁ δυστυχῆς πατήρ μὲ τὴν λύπην εἰς τὴν καρδίαν, ἀλλὰ καὶ ἀν ποτὲ ἤρχετο οὐδὲ ἐν λεπτὸν τῆς ὥρας ἀπεφάσιζε νὰ προσέξῃ εἰς τὰ λεγόμενά μου ούτος.

— Περικλῆ, ἐπὶ τέλους πρόσεξε, τῷ ἔλεγον σχολαστικώτατα, δεκαπέντε ρήματα ἔξαιρούμενα τρέπουσι τὸ ε...

— Οὐφ! ἔκαμψε μορφάζων ἐκεῖνος, μὲ τὰς ἔξαιρέσεις αὐτᾶς τῆς γραμματικῆς κοντέύων ν' ἀποξηραθῶ, κύριε Αἴσωπε.

Καὶ ἔσπευδε νὰ συλλαβῇ περιπταμένην μυίαν ἵνα εἰς τὰ ὄπισθια της κολλήσῃ τεμάχιον χάρτου καὶ ἀφῆσῃ αὐτὴν καὶ πάλιν νὰ πετάξῃ, ὅπερ λίαν ἐσυνείθεις νὰ κάμψῃ ἐν τῷ σχολείῳ.

· Ο πατήρ του κροιολογήσας αἴφνης ἀπέθανεν. Ούτω δέ, ὡς ἀνωτέρω εἶπον, ἔμεινεν ἡ χήρα του Μαρία μετὰ τοῦ οὐίοῦ της Περικλέους, οὐδόλως· συνετισθέντος μετὰ τὸν θάνατον τοῦ πατρός του, ἀλλ' εἰπέ ποτε ἔξακολουθούντος νὰ δεικνύῃ τὴν πρὸς τὰ γράμματα ἀντιπαθειάν του.

\* \*

Μεγαλειτέραν μάλιστα εύρών ἐλευθερίαν σύνδεποτε προσήρχετο εἰς τὸ σχολεῖον, ἀλλὰ πάντοτε μετ' ἄλλων φίλων, κατὰ τὴν σχολικὴν διάλεκτον, ἔσκαζε καρδι, τρέχων ὅτε μὲν εἰς τὴν θάλασσαν, ὅτε δὲ ἔξεδραμεν ἀνὰ τὰς ἔξοχάς, καὶ ἀλλοτε μένων εἰς ἀπόκεντρα καφρενεῖα ἐλάμβανε τὰ πρῶτα μαθήματα τῆς χροπαικίας καὶ τῆς ἀνηθικότητος.

Θὰ ἔγραφον ἐνταῦθα ποῦ καταλήγουσιν οἱ οὔτω πράττοντες, ἀλλ' οὐ τῆς παρούσης ώρας. 'Ο σκοπός μου εἶναι ἄλλος, ν' ἀφηγηθῶ τὸν βίον τοῦ Περικλέους, ἀπλούστατον, εἰν' ἀληθές, ἀλλὰ λίαν συκινητικὸν καὶ ἐνδιαφέροντα.

'Ο Περικλῆς αὐξανόμενος εἰς ἡλικίαν ὑφ' ὅρους ἐπιτρέποντας αὐτῷ μικράς τινας ἀταξίας τὸ πρῶτον, ἐσυνείθισεν εἴτα καὶ αὐτὸς νὰ μὴ δέχεται παρατηρήσεις καὶ τοὺς γονεῖς του νὰ μὴ τολμῶσι νὰ τοῦ κάμνωσι τοιαύτας, ἢ λίαν ἀσθενεῖς καὶ οἰνοὶ χαϊδευτικάς.

Τυχών φύσεως λίαν εὐπλάστου, ἀφέθη μόνος νὰ τὴν μορφώσῃ, καὶ ἐκ τῆς συνήθους πρὸς ἄλλα παιδία τῆς γειτονιᾶς σχέσεως, ἔπλασε ταύτην, λίαν ταχέως μαλιστα, ἀγαν αὐθάδη καὶ ἀτίθασσον.

"Αμεσον τούτου ἐπακολούθηκα ἦν ἡ πρὸς πάντας παρακοή, ἡ κατ' ἵδιαν βούλησιν διεξαγωγὴ πάσης αὐτὸν ἀφορώσης ὑποθέσεως καὶ ἡ αὐτῷ ἀρέσκουσα διευθέτησις τῶν ἐργασίμων ώρῶν, δηλαδὴ τῶν ώρῶν τῆς διασκεδάσεως, διότι ποτὲ δὲν εἰργάζετο.

'Ο οὔτω χαραχθεὶς ὑπ' αὐτοῦ δρόμος, διμαλὸς βεβαίως κατὰ τὸ φαινόμενον εἰς πάντα ἀπειρον τῶν κοινωνιῶν βαράθρων, ἥτο ἀδύνατον διὰ πάντα πεπειραμένον νὰ ἔχῃ καὶ ὄμαλὸν τὸ τέλος διὰ τὸν Περικλέα. 'Ο βίος του ἔβαινε, πρὸς μεγάλην του χάραν, εὐχάριστος, ρόδινος, ἢ θέλετε, καὶ τῷ προσεμειδίᾳ ὑπισχνούμενος αὐτῷ εἰς τὸ μέλλον μεγαλειτέρας ἡδονᾶς καὶ ἀπολαύσεις. 'Αλλὰ πάντως, ὁ κανονικῶς ἐκτυλιστόμενος οὔτος μῆτος, θὰ ἐδείκνυεν ἐνα κόμβον· ως εἶναι δὲ πασιδηλον, δεύτερος καὶ τρίτος κόμβος δὲν ἥθελον βραδύνει ἐπιφέροντες μεθ' ἔκυπταν καὶ ἐνα λυμένον, τὴν αἰφνίδιον διακοπὴν τῆς ἀπολυτικῆς ταύτης ζωῆς του.

Τοῦτο θέλοντες νὰ προλάβωσιν οίκογνειακοὶ φίλοι, ἐνουθέτησαν αὐτόν, συμβουλεύσαντες καὶ τὴν μητέρα του πῶς καταληλότερον νὰ φερθῇ.

'Εσπέραν δέ τινα, ὅτε κατὰ τὸ σύνθετον εἰς τὸν Περικλῆς εἰσήρχετο εἰς τὸν οἰκόν του ὀλίγον τι βεβρεγμένος, εὗρε τὴν μητέρα του κλαίουσαν.

Τῷ ἐφάνη τοῦτο παράδοξον, ἐπειδὴ πάντοτε ἔκρυπτεν αὐτη τὰ δάκρυά της, καὶ τὴν ἥρωτησεν. 'Η καρδία του ἐμαλάσσεστο ἔτι εἰς τὴν δύναμιν τῶν μητρικῶν δάκρυων δὲν εἶχε ὀλοτελῶς ἀποβάλει πᾶν τρυφερὸν αἰσθημα.

Τὴν ἔρωτησίν του ἐπηκολούθησε συνδιάλεξις μυστική, τρυφερά, ἀγία, συνδιάλεξις μητρός δυστυχοῦς πρὸς ἀπολωλότα υἱόν.

Κατὰ τὴν διάρκειαν ταύτης ὁ Περι-

κλῆς ἐφαίνετο δακρύων, καὶ ὡσεὶ εἰς ἄλλον τινὰ κόσμον ἴδεων μεταβούντων, κόσμον ἀγνωστον μέχρι τουδε αὐτῷ, ὃ ὅποιος φαίνεται τὸν ηύχαριστει, διότι μετὰ τὸ πέρας τῆς συνδιαλέξεως ταύτης ἔπεινε εἰς τὰς ἀγκάλας τῆς μητρός του δακρύθρετος.

Τὰ δάκρυα ταῦτα ἤσαν βάπτισμα σωτηρίας δι' αὐτόν· ὁ Περικλῆς μετενόσει καὶ ἐσώθη.

\* \*

"Ἐκτοτε μετήλλαξεν ἔξεις καὶ συνθείας. 'Ο βίος του ὑπέστη ἀλλοιώσιν.

'Ηγείρετο τὸ πρωτὶ καὶ μετέθαινε νὰ ἐργασθῇ παρὰ πατρικῷ του φίλῳ φερετροποιῷ.

'Ηθέλησεν ἀκολουθήσῃ τὸ ἔργον τοῦ πατρός του, νὰ γίνῃ ξυλουργός, καὶ παρέμεινεν ως μαθητευόμενος ἔκει εἰς τὸ φερετροποιεῖον τοῦ πατρικοῦ φίλου.

Τὰς πρώτας ἡμέρας τῷ ἐφάνη πολὺ δυσχερές νὰ κρατῇ τὸν σκέπαρνον καὶ νὰ τὸν καταφέρῃ ἐπὶ τῶν ξύλων κανονικῶς λειχίνων ταῦτα ἐξ ἵσου, πολὺ δὲ κοπιώδες ν' ἀνακινῇ τὰς γειράς κρατῶν τὸν μέγαν πρίνον καὶ ν' ἀποκόπτῃ, τῇ βοηθείᾳ καὶ ἐτέρου μαθητευομένου, ἀκριβῶς εἰς τὴν χαραχθεῖσαν γραμμὴν ὑπερμεγέθη σανίδα.

Καὶ ὅμως κατενίκησε πᾶν τὸ ἀναφενόμενον ἐμπόδιον, κατενίκησε τοὺς κόπους καὶ μικρόν κατὰ μικρὸν ἐτελειοποιεῖτο εἰς τὸ ἔργον. 'Η ὄνκηρία τὸν εἶχεν ἐγκαταλείψει καὶ εἰργάζετο, εἰργάζετο πάντοτε μὲν ὑπομονὴν γέροντος ἐργάτου.

Κάποτε ἥλθετις καὶ παρήγγειλεν εἰς τὸν πρωτομάστορην ἐνα φέρετρον διὰ τὸν υἱὸν ἐνός πλουσίου τραπεζίτου κατοικοῦντος ἔκει που πλησίον. 'Ητο ἔορτὴ καὶ οἱ ἐργάται ἀπαντεῖς ἔλειπον.

'Περικλῆς, εἶπεν ὁ πρωτομάστορης, πιάσε, καλύμενε, νὰ τὰ μέτρα, ξύλα εἶναι ἔτοιμα, κομμένα, κάνε ἐνα κασόνι, καὶ τὸ γαρνίρομε ἔπειτα μαζύ.

'Ο Περικλῆς ἐξεδύθη τὸν ἔορτάσιμον ἐπενδύτην του καὶ ἤρξατο μετὰ ζέσεως προσαρμόζων τὰ ξύλα πρὸς ἄλληλα!

Εἰργάζετο καὶ ἐσκέπτετο.

'Τὸ κακύένο τὸ παιδί, διενοεῖτο, ἥταν συμμαθητής μου, πλούσιος, ἀλλὰ καταδεκτικός καὶ ἀπιμελής. 'Εμάθενε γράμματα. 'Απόδειξις πῶς ἔκεινος ἐτελείωνε ἐφέτος τὸ γυμνάσιο καὶ γὼ κάνω τὸν μαργαρὸν καὶ μάλιστα ὅσο τὸ συλλογίζομαι ποὺ κάνω τὸ κασόνι του τώρα. 'Αρά γε νὰ τὸ ζέρῃ, γιατὶ δὲν ἔπειθανε ἀκόμη. Τὸν ἀποφάσισαν μονάχα οἱ γιατροί. Μὰ δὲ Θεός μας τί δὲ κάνει. Τὸν ἀρωστὸ τὸν ζωντανεύει καὶ ἐνα ἄλλον ποὺ εἶναι καλὰ τὸν ἀρωσταῖνει καὶ πεθαίνει. Δὲν εἶναι ἀδικία αὐτὸς ἀρά γε; Μὰ πάλι ποὺ δὲ ζεύρει ἀνέκεινος ποὺ πεθαίνει δὲν ἥταν περιττὸς στὸν κόσμο καὶ δὲ θάλλος ποὺ ζωντανεύει δὲν θὰ κάνῃ ἐνα καλό, μεθαύριο ποὺ θὰ μεγαλώσῃ καὶ θὰ σπουδάσῃ.

Εἰργάζετο καὶ ἐσκέπτετο.

'Ηταν συμμαθητής μου, τὸ κακύένο τὸ παιδί. 'Έκεινος ἐσπούδαξε μὲ

τὴν καρδίαν του καὶ ἀν τὸν ἀφήσην ὁ Θεός νὰ ζήσῃ θὰ σπουδάσῃ ἀκόμη, θὰ ὠφελήσῃ τὴν πατρίδα μας. 'Εγὼ ὅμως ἔγεινα μαραγκός καὶ κάνω κασόνια γιὰ νὰ θάβω τὸν κόσμο τί δσχημη δουλειά! ἀν δὲ πεθαίνῃ ὁ κόσμος, ἐγὼ δουλειά δὲν θὰ ἔχω καὶ θὰ πεθάνω τῆς πείνας καὶ ἔπειτα θὰ μὲ τὸ δικό μου κασόνι ποὺ ἔκανα γιὰ νὰ εἴη δὲλλον. Τούλαχιστον γι' αὐτὸς τὸ πρᾶγμα δὲν θὰ πληρώσω. Τί δσχημη δουλειά.

Εἰργάζετο καὶ ἐσκέπτετο.

'— Τὸ κακύένο τὸ παιδί, τὸ λυποῦμα. Γιατί νὰ πεθάνῃ ἔκεινο καὶ νὰ μὴν πεθάνῃ ἔνα ἀλλο. Τὸ ἰδιο εἶναι τὸ κασόνι τοῦ θάψου μὲ τὸ πλήρωναν πάντα. Πόσο περίεργος εἶναι ὁ κόσμος. 'Ο ζηνθρωπος ζῇ ἀπὸ τὴν δυστυχία τοῦ ὄμοιού του. 'Αν δὲν σκοτώσῃς κανέναν, ἀν δὲν κλέψῃς τὰ χρήματα ἔνας ἄλλος, δικηγόρος δὲν θὰ ἔχῃ μιὰ δραχμὴν νάγοραστη ψωμὶ γιὰ τὰ παιδία του. 'Αν δὲν ἀρωστήσῃς, ὁ γιατρὸς δὲν ἔρχεται νὰ δημιουργήσῃ τὸ σφυγμό σου καὶ νὰ σου ζητήσῃ ἔνα τάλληρο. 'Αν δὲν πεθάνῃς δὲν θὰ σὲ ψάλλουν οἱ παπάδες, δὲν θὰ σου σκύψῃ λάχκον ὁ νεκροθάπτης, δὲν θὰ σου κάμηη κασόνι ὁ μαραγκός, γιὰ νὰ πληρωθοῦν ὅλοι αὐτοί. Καὶ ὅμως ἐγὼ τὸ κανωχωρίσω νὰ πεθάνῃ τὸ πατέρον τοῦ παιδί.

Εἰργάζετο πυρετωδῶς καὶ ἐσκέπτετο ὅτε εἰσῆλθεν ὁ πρωτομάστορας.

— Περικλῆ!

— Μάστορη, ἐτελείωσε τὸ κασόνι.

— Ναί, μὰ δὲν ζέρεις τὸ παιδί εἶναι καλλίτερα ἔμαθη, καὶ λένε οἱ γιατροὶ πῶς θὰ ζήσῃ. Εκοιμώτανε καὶ ἐξύπνησε πολὺ ιδρωμένο. Αὐτὸς δὲν ιδρώσα. Καὶ ἔλαβε τὸν ἐπενδύτην του ἵνα πέλθῃ.

— Ωστε πάλι χαρμένος ὁ κόπος μου, ἐσκέφθη ὁ Περικλῆς. Καὶ γὼ γε αὐτὸν τόσην ώραν ἐκοπίαζα καὶ ιδρώσα.

— Καὶ ἔλαβε τὸν ἐπενδύτην του ἵνα πέλθῃ.

— Πολὺ ἐγωϊστικὴ ἡ σκέψις του· ποσάκις ὁ ζηνθρωπος δὲν σκέπτεται οὔτω δι' ἔν τίποτε.

— Εἶπον τοῦ Περικλῆ νὰ κάμηη ἐνα φέρετρον δι' αὐτὸς τὸ παιδί. Αὐτὸς πρόθυμος καὶ ταχὺς τὸ κυριώτερον τὸ ἐτελείωσε. Πολὺ εἶναι ὁ πελάτης, πολὺ εἶναι τὸ θύμη; Διατί νὰ εἶναι καλλίτερα; πρέπει νὰ πεθάνῃ. Νὰ πάγη ὁ κόπος χαρμένος; δοχεῖ, εἶναι ἀδύνατον.

— Αὐτὰ ἐσκέπτετο ὁ Περικλῆς ἐξελθὼν τοῦ ἐργαστηρίου.

— Επέρχασεν ἀπὸ τὴν οἰκίαν τοῦ ἀσθενοῦς καὶ ἀλλόφρων ἡρώτησεν ἐνα ὑπηρέτην:

— Δὲν θὰ πεθάνῃ ὁ ἀφέντης σου;

— Ο υπηρέτης ἔκπληκτος:

— "Οχι, δόξα σου ὁ Θεός.

— Ο Περικλῆς ἔφυγεν ἐκεῖθεν λυπημένος κατάκαρδα. "Ηθελε νὰ πεθάνῃ αὐτὸς διὰ τὸν ὄποιον ἐκοπίασε νὰ κάμηη τὸ φέρετρον.

— Αλλοῖαι πολὺ ἤσαν αἱ νῦν σκέψεις του ἀπὸ τὰς πρῶτας. Τὸν ἐλυπεῖτο πρὶν τὸν παλαιὸν συμμαθητήν, διότι τὸν ζηνθρωπόν την καλλιτέρευσιν τῆς ίγειας του.

Ἐπέστρεψεν εἰς τὴν οἰκίαν του χλωμὸς καὶ δύσθυμος.

— Τί ἔχεις, Περικλῆ μου; τὸν ἡρώτησεν ἀνήσυχος ἡ μήτηρ.

— Νά, μὲ πονῇ τὸ κεφάλι. Εὔγηκα ιδρωμένος ἀπὸ τὸ μαγαζὶ καὶ μοῦ φαίνεται πῶς ἔκρυσται.

— Νὰ πέσῃς, παιδάκι μου, στὸ κρεβάτικό σου. Νὰ σου κάνω ἐνα ζεστό.

Τὸ ζεστὸν ἡτοιμάσθη καὶ τὸ ἑρόφησεν δλόκληρον ὁ Περικλῆς, ἀλλὰ ἡ κακοδικθεσία του ηὔξανεν. Ἡσθάνετο τὸν κεφαλήν του πυρακτωμένην, ὁ σφυγμός του ἐκτύπως ἴσχυρότερον.

— Μητέρα, τὸ κεφάλι μου καίει, πάει νὰ σπάσῃ. Νὰ φωνάξῃς ἐνα γιατρό. Αὐτὸν ποὺ γιατοεύει τὸ παιδί του γείτονά μας του πλουσίου.

‘Η μήτηρ πρόθυμος ἔσπευσεν.

— Γιατρέ μου! νὰ σου χαρίσῃ ὁ Θεὸς τὰ παιδάκια σου, ἔλα νὰ μοῦ σώσῃς τὸ παιδί μου. Ἐνα τῶχα, ἡ ἀμοιρή.

‘Ο ίατρὸς τὴν ἡκολούθησεν εἰς τὸν οἶκόν της. Εὔρε τὸν Περικλέα κατακείμενον, ἀδρανῆ, ὥχρον.

— Δὲν εἰν’ ἀληθεῖα, γιατρέ μου, πῶς δὲν ἔχει τίποτε; Δὲν θὰ μοῦ τὸ σώσῃς τὸ μονάκριβό μου;

— Ναί, τίποτε δὲν ἔχει. Κρυωμένο εἴνε μόνον. Νὰ τὸ τρίψῃς καλὰ καλά, νὰ τοῦ δώσῃς ἐνα ζεστὸ καὶ νὰ τὸ σκεπάσῃς πολύ. Ἀμα ἰδρώσῃ τὴν νύκτα, νὰ τ’ ἀλλάξῃς καὶ τὸ παιδί σου, ἔννοιά σου, θὰ γίνη καλά. Αὔριο τὸ πρωὶ θὰ τὸ ξαναϊδῶ.

Μετὰ πάσης φροντίδος τὸ ἔτριψε, μετὰ πόσων παλμῶν τῷ πκρεσκεύαζε τὸ ζεστό του ψιθυρίζουσα χαμηλοφώνως παρακλήσεις καὶ εύχαρις, εἴνε ἀδύνατον νὰ φχντασθῇ τις.

Τὴν νύκτα ἐκάθησε παρὰ τὸ προσκέφαλόν του βλέπουσα εἰς τὸ ὥχρον τῆς κανδύλας φῶς τὴν ὥχρότητα τοῦ προσώπου του, καὶ αἰτηθανομένη τὴν ταχεῖται ἀνάπαλσιν τοῦ στήθους του ὡς ἴδικήν της.

Ἐκυπτεν ἐπὶ τοῦ προσώπου του ζητοῦσα νὰ ἴδῃ τὸν ἀναθρώσκοντα θρόμβον ἰδρωτος, τὴν ἐλπίδα τῆς σωτηρίας του, ἀλλὰ μάτην!

Παλαιόν τι ἐπίμηκες ὡρολόγιον, ὄρθουμενον ὡς φάσμα εἰς τινα σκοτεινὴν γωνίαν τοῦ δωματίου, ἐσήμανε τὴν πρώτην μετὰ τὸ μεσονύκτιον.

— “Ἄχ! εἶπεν ἡ τάλαινα μήτηρ ωσεὶ ἀπαντῶσα εἰς τὸ ἄχ τοῦ ὡρολογίου· δὲν θὰ ἰδρώσῃ, Παναγίτσα μου! θὰ σου ἀνάψω ἐνα κερὶ ἵσα μὲ τὸ μπό του.

Φαεινή τις σκέψις διῆλθε τοῦ νοῦ της. Ἡγέρθη, ἔλαβεν ἔλαιον ἀπὸ τῆς κανδύλας τῶν εἰκονισμάτων καὶ ἤλειψε τοὺς κροτάφους του. Αὐτὸ θὰ σου κάνῃ καλό, Περικλάκι μου, ἐψιθύρισε καὶ ἔκυψεν ἀποθέτουσα φίλημα θερμόν, μητρὸς δυστυχοῦς φίλημα, ἐπὶ τῶν ψυχρῶν χειλέων του.

‘Ο Περικλῆς ἐκίνησε τὰ χεῖλη του.

— Τὸ κακόμοιρο τὸ παιδί, ἐψιθύρισεν ἀσθενῶς.

‘Η μήτηρ ἤκουε προσεκτικῶς.

— Τὸ κασόνι του, ἐπανέλαβεν ὁ Περικλῆς.

‘Η μήτηρ ἔντρομος ἐσταύρωσε τὰς χεῖρας.

— Νὰ πεθάνῃ τόσῳ νέο, ἐπρόφερε μόλις ἀκουόμενος καὶ πάλιν.

‘Η μήτηρ ἔπεσεν εἰς τὰ γόνατα ἵνα προσευχηθῇ. Οὐδὲν ἔλεγεν· αἱ λέξεις ἔφευγον τὸν νοῦν της καὶ τὰ χεῖλη της. Ἐφάνετο ὡς ἄγαλμα... ὄχι, ὡς εἰκὼν γραφεῖσα ἐν ὥρᾳ... ἀλλ’ οὔτε. ‘Ως σκέψις γεννηθεῖσα ἐν διανοίᾳ σκοτεινῇ καὶ ἀπηλπισμένῃ, ὡς φάσμα ἥγιον παριστώμενον ἐν ἀπόπτῳ εἰς τὸ ὄνειρον ἀσθενοῦς ὑπὲρ οὐ καὶ δέεται.

Τέλος οὐδέποτε θερμοτέρα προσευχὴ καὶ ἐκφραστικωτέρα ἐν τῇ σιωπῇ της ἡρθη πρὸς τὸν Οὐρανόν.

‘Ηγέρθη τὸ πρωὶ ἵν’ ἀνοίξῃ εἰς τὸν ίατρόν. Ἡτο ὄγδοη ἡ ὥρα καὶ ὁ Περικλῆς ἐκοιμᾶτο.

— Δὲν τὸ ἀλλάξεις τὸ παιδί, ἡρώτησεν ὁ ίατρός.

— “Ἄχ! γιατρέ μου, δὲν ἴδρωσε, ἐπρόφερεν ἐν ἀπελπισίᾳ.

— Τὸ κακύμενο τὸ παιδί, ἐψιθύρισεν ὁ Περικλῆς.

— “Ἄς τὸν ἔξυπνήσωμεν, εἶπεν ὁ ίατρός. Θὰ σου στείλω ἐνα δροσιστικὸ νὰ τοῦ δίνης καθεὶς μισή ὥρα μιὰ κουταλιά· θὰ περάσω τ’ ἀπόγευμα.

‘Ο Περικλῆς ἤνοιξε τοὺς ὄφθαλμούς του. Τὸ χρῶμα του εἶχεν ἀλλάξει. Ἐφαίνετο κίτρινος.

— Περικλῆ μου! ἐπρόφερεν ἡ μήτηρ, δὲν μοῦ ‘μιλεῖς; Δὲν γνωρίζεις τὴν μητεροῦλά σου;

‘Ο Περικλῆς ἐστύλωσε τὸ βλέμμα του ἀπονον ἐπὶ τῆς μητρός του ζητῶν νὰ διακρίνῃ τι γνώριμον.

— Ν’ ἀποθάνῃ τόσῳ νέος!

— “Ἄχ, μάτιξ μου, μὴ μοῦ τὸ λέεις αὐτό.

— Τὸ κακύμενο τὸ παιδί, ἐψέλλισε πάλιν ὁ Περικλῆς.

— “Ἄχ! σώπα μάτιξ μου! σώπα.

Καὶ ἔκλαιεν ἡ ταλαίπωρος μήτηρ.

Κατὰ ἡμίσειαν ὥραν τοῦ ἔδιδεν, ἡμιανοίγουσα τὰ χεῖλη του, τὸ ίατρικόν.

‘Ο ἀσθενῆς τὸ κατέπινε μηγανικῶς. Ἡ θέσις του ἐφαίνετο ἡ αὐτὴ, ἀπό τινος μάλιστα εἰχε κλείσει καὶ τὰ ὅμιμα.

‘Η μήτηρ πλέον ἴστατο ἐκεῖ ἐπάνω του ως φρουρὸς ἀγγελος φυλάττουσα τὴν ζωὴν τοῦ τέκνου της.

“Ηλπίζειν ἡ δυστυχὴς ὅτι ὁ θάνατος δὲν θὰ ἐτόλμακ νὰ τὸ ἀφαρπάσῃ τόσῳ νέον, ἀφοῦ μάλιστα τὴν ηὔχαριστει ἥδη ἐργαζόμενον, τὸ ταλαίπωρον!

Καὶ ἔμενεν ἔκει κλίνουσα ἐπάνω του, ωσεὶ ἵνα τὸ σκιάσῃ ἀπὸ τὸν κίνδυνον, τὸν ὄποιον ἔβλεπεν ἐρχόμενον.

‘Η μεσημβρία παρῆλθεν, ἀλλὰ δὲν μετήλλαξεν ἡ μήτηρ τὴν θέσιν της. Ἡ κόμη της λυτὴ ἐπιπτεν ἐπὶ τῶν ωμῶν. Τὸ σῶμά της ἀκίνητον πλέον ἔδιδεν ἰδέαν τοῦ ἀγάλματος τῆς Νιόβης. Τὴν μόνην διαφορὰν ἦν εἶχεν ἥσαν τὰ δάκρυα.

‘Η θύρα ἤνοιξε καὶ ὁ ίατρός εἰσῆλθε, χωρὶς ἡ μήτηρ νὰ ἐννοήσῃ τι. ‘Η προσοχὴ της ἦν ἀλλοῦ ἐστραμμένη. ‘Εβλεπε τοῦ

τέκνου της τὰς παρειὰς πορφυρούμένας ἐλαφρῶς, τὰ ὅμιμα ἀνοιγόμενα καὶ τὰ χεῖλη διαστελλόμενα. Ἐνόμισεν ὅτι ἡ το σημεῖον τῆς ἐπανερχομένης ζωῆς. ‘Αλλο ὅμως ἐπρόδιε τοῦ ίατροῦ τὸ θιλιθερὸν βλέμμα. ‘Εγνώριζεν ὅτι ἡ τελευταία πάλη τῆς ζωῆς κατὰ τοῦ θανάτου.

— Τὸ κακύμενο τὸ παιδί ἐσωθηκε, μητέρα, ἐψιθύρισεν.

Καὶ ἔπεσεν εἰς ἀκινησίαν.

‘Εκυψεν ὁ ίατρός καὶ ἡκροασθη. ‘Η ψυχὴ εἶχεν ἀποπτεῖ ἀφήσασα κενὸν τὸ σῶμα.

‘Η μήτηρ ἡννόησεν ἀπὸ τὸ βλέμμα τοῦ ίατροῦ καὶ ἔπεισε λιπόθυμος.

— ‘Ο εἰς ἐσωθήη, εἶπεν ὁ ίατρός, ὁ ἔλλος ἀπέθανεν.

Καὶ ἔσπευσεν εἰς βοήθειαν τῆς μητρός.

Μετέφερον τὸν Περικλῆ εἰς τὸ νεκροταφεῖον ἐπὶ τοῦ ἰδίου φερέτρου, τὸ ὄποιον κατεσκεύαζε τὴν προτεραίαν διὰ τὸν παλαιόν του συμμαθητήν, τὸν υἱὸν τοῦ πλουσίου τραπεζίτου, εἶπεν τὸν οἶκον τοῦ ὄποιού ἐδίδετο γεῦμα χαρμόσυνον ἐπὶ τὴν ἀναρρώσει τοῦ υἱοῦ του.

Αἰσαπος

#### ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΙ ΕΓΓΡΑΦΟΝΤΑΙ

εἰς τὰ Ἐκλεκτὰ Μυθιστορήματα, κατὰ πᾶσαν ἐποχὴν, ὑπολογιζομένης τῆς ἐτησίας συνδρομῆς εἰς 104 φύλλα.

#### ΕΞΕΔΟΘΗ

##### A. LUTAUD

#### ΙΑΤΡΟΔΙΚΑΣΤΙΚΗ

τροποποιηθεῖσα συμφώνως τῇ Ἑλλ. Νομοθεσίᾳ ὑπὸ  
A. Καλλιεργείας ὑφηγητοῦ τῆς Ιατροδικαστικῆς.

Εἰς τόμος εἰς σχῆμα 8ον ἐκ σελίδων 356 τιμώμενος ἀντὶ δραχμῶν 8.

Πωλεῖται παρὰ τῷ μεταφραστῇ καὶ ἐν τῷ κατὰ τὴν ὁδὸν Πατησίων ἀριθ. 9 γραφεῖων τῶν Ἐκλεκτῶν Μυθιστορημάτων.

‘Αποστέλλεται δὲ ἡμα τῇ παραλαβῇ τοῦ ἀντιτίμου ταῖς Ἐπαρχίαις, ἀντὶ δρ. 8,50 καὶ τῷ Ἐξωτερικῷ ἀντὶ φρ. χρ. 8.

#### ΕΞΕΔΟΘΗ

#### ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΜΠΕΑΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΟΙΝΟΠΟΙΙΑ

ΥΠΟ

ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ ΠΟΝΗΡΟΠΟΥΛΟΥ  
καθηγητοῦ τῆς Φυτολογίας  
κ.τ.λ.

#### ΕΚΔΟΣΙΣ ΔΕΥΤΕΡΑ

Οὖσιαδεῖσας ἐπηνημέρη καὶ συντεταγμέρη κατὰ τὰ τετράγραμμα συντήματα

Σύγγραμμα ἀναγκαιότατον εἰς τοὺς ἀμπελουργοὺς καὶ τοὺς οινοποιοὺς τῆς Ανατολῆς

πωλεῖται ἐν τῷ γραφεῖων ἡμέρᾳ

ANTI ΔΡΑΧ. 2.

ταῖς ἐπαρχίαις δρ. 4,30 καὶ τῷ Ἐξωτερικῷ φρ. χρυσῶν 4. ‘Αποστέλλεται δὲ ἡμα τῇ παραλαβῇ τοῦ ἀντιτίμου.